TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN GÒ CÔNG TÂY** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 40/2019/QĐST-DS	*Gò Công Tây, ngày 01 tháng 4 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 3 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 374/2018/TLST-DS ngày 20 tháng 12 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại cổ phần Q.

Trụ sở chính: Phố B, phường H1, quận H2, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Tiến D – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Đình C – Giám đốc Công ty TNHH quản lý nợ và khai thác tài sản Ngân hàng Q (Theo Quyết định ủy quyền số: 76/2017/QĐUQ-HĐQT ngày 10/11/2017 của Chủ tịch HĐQT Ngân hàng TMCP Q).

Đại diện theo ủy quyền lại: Chị Ngô Thị Thảo L – Chuyên viên xử lý nợ (Theo Giấy ủy quyền số: 261/2018/UQ-NCB ngày 07/11/2018).

Địa chỉ: đường T, phường N, Quận *, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Bị đơn:*

1/ Ông Trần Văn Đ - sinh năm 1957;

2/ Bà Trần Thị H - sinh năm 1955;

Cùng cư trú tại: Khu phố *, thị trấn V, huyện G, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Trần Văn Đ và bà Trần Thị H có nghĩa vụ liên đới trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Q tổng số tiền là 137.018.945 đồng (gốc là 115.480.000

đồng, lãi tạm tính đến ngày 22 tháng 3 năm 2019 là 21.538.945 đồng). Thời gian trả cụ thể như sau:

- Ngày 20/4/2019, trả 50.000.000 đồng.

- Ngày 20/8/2019, trả 87.018.945 đồng là hoàn tất.

Kể từ ngày 23 tháng 3 năm 2019, ông Trần Văn Đ và bà Trần Thị H còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí:

- Ông Trần Văn Đ và bà Trần Thị H tự nguyện chịu toàn bộ án phí án phí dân sự sơ thẩm là 3.425.472 đồng. Ông Đ và bà H là người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí nên số tiền án phí ông Đ và bà H còn phải nộp là 1.712.736 đồng.

- Hoàn lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Q số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.450.000 đồng theo biên lai thu số 39975 ngày 19 tháng 12 năm 2018 của Chi cục Thi hành án huyện Gò Công Tây, tỉnh Tiền Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Gò Công Tây;
- Chi cục THADS huyện Gò Công Tây;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Bùi Thanh Phú